



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibile  
Dipartimento per la mobilità sostenibile

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE BG 0324947

Permiso de circulaci3n. Osved6eno registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registreerimisunnistus. A6etiz kuclopoptac. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registrati3n certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas aplieciba. Registrācijas liudziņš. F3ngalni enged6ly. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kontekenbewijs. Dow3d Rejestracyjny. Certificado de matriculaci3n. Osved6enie o evidenci. Prometno dovoljenje. Rektiser6indtitidus. Registreringsbeviset. Prometne dozvola.

N° A117674VI22

(A) BY559KD

(B) 15.05.2002

(C.2.1) PESCE EDOARDO V.I. SRL

(C.2.3) VIA G.B. TIEPOLO 15  
MOGLIANO VENETO (TV)  
(03085050262)

N° A117674VI22

(A)

BY559KD

2

(D.1) RENAULT FDAPD5 MASTER

(D.2)

(D.3)

(E) VF1FDAPD526800664

(F.1)

(F.2) 2800 (F.3) 4800 (G)

(I) 03.10.2022

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI  
COSE -USO PROPRIO

(J.2) F0 (FURGONE)

(K) OM54376EST136

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 2000 (O.2)

(P.1) 1870,00 (P.2) 060,00 (P.3) GASOL

(P.5) F9Q W7

(Q) (S.1) 3 (S.2)

(U.1) 83,00 (U.2) 2625

(V.1) (V.2)

(V.3) (V.5)

(V.6) (V.7)

(V.9) 1999/102 CE

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODO  
VIRTUALE

N° A117674VI22

(A) BY559KD

3

LUNGHEZZA 4,888 M LARGHEZZA 1,990 M  
RAPPORTO POTENZA/TARA = 32,345 KW/T  
PORTATA 945 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI:

195/65 R16 104/102R

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA  
DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO  
DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.

REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

\*REGOLARE\*.

DATA 01.07.2022 (VIAS0CY4JIL)

RISPETTA LA DIRETTIVA 1999/102/CE

RIF. 98/69/CE

IL VEICOLO PUO' ESSERE EQUIPAGGIATO  
CON POSTI ANTERIORI 2. - TOTALI 2.MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 01550  
ASSE POST.KG. 01600IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN DAL  
L'ORIGINE DEL GANCIO DI TRAINO

APPROVAZIONE E11 00-483E;110 00-809

QUALUNQUE INSTALLAZIONE SUCCESSIVA

COMPORTE VISITA E PROVA.

PNEUMATICI IN ALTERNATIVA:

195/65 R16C 104/102 R.

N° A117674VI22

(A)

BY559KD

4

Documento unico non valido per la  
circolazione -

Art. 56 comma 6 D. Lgs. n. 446/1997

N. Progressivo PRA 22/L369080R

Scrittura Privata del 15-09-2022

Vincoli/Gravami:No Foglio 1 di 2

VI1010

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI**

- (A) Numero di immatricolazione  
 (B) Data della prima immatricolazione del veicolo  
 (C) Dati nominativi  
 (C.1) intestatario della carta di circolazione:  
 (C.1.1) cognome o ragione sociale  
 (C.1.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)  
 (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento  
 (C.2) proprietario del veicolo  
 (C.2.1) cognome o ragione sociale  
 (C.2.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)  
 (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento  
 (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario  
 (C.3.1) cognome o ragione sociale  
 (C.3.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)  
 (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento  
 (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.  
 (D) Veicolo:  
 (D.1) marca  
 (D.2) tipo  
 - variante (se disponibile)  
 - versione (se disponibile)  
 (D.3) denominazione/i commerciale/i  
 (E) numero di identificazione del veicolo  
 (F) massa:  
 (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)  
 (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)  
 (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)  
 (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)  
 (H) durata di validità, se non illimitata  
 (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione  
 (J) categoria del veicolo  
 (J.1) destinazione ad uso  
 (J.2) carrozzeria  
 (K) omologazione del tipo (se disponibile)  
 (L) numero di assi  
 (M) interasse (mm)  
 (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima carico tecnicamente ammissibile:  
 (N.1) asse 1 (kg)  
 (N.2) asse 2 (kg), se del caso  
 (N.3) asse 3 (kg), se del caso  
 (N.4) asse 4 (kg), se del caso  
 (N.5) asse 5 (kg), se del caso  
 (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:  
 (O.1) rimorchio frenato (kg)  
 (O.2) rimorchio non frenato (kg)  
 (P) motore:  
 (P.1) cilindrata (cm<sup>3</sup>)  
 (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)  
 (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione  
 (P.4) regime nominale (giri/min)<sup>-1</sup>  
 (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore  
 (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)  
 (R) colore del veicolo  
 (S) posti a sedere  
 (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente  
 (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)  
 (T) velocità massima (km/h)  
 (U) livello sonoro:  
 (U.1) veicolo fermo (dB(A))  
 (U.2) regime del motore (giri/min)<sup>-1</sup>  
 (U.3) veicolo in marcia (dB(A))  
 (V) emissioni gas di scarico:  
 (V.1) CO (g/km o g/kWh)  
 (V.2) HC (g/km o g/kWh)  
 (V.3) NOx (g/km o g/kWh)  
 (V.4) HC + NOx (g/km)  
 (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)  
 (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min)<sup>-1</sup>  
 (V.7) CO<sub>2</sub> (g/km)  
 (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)  
 (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE  
 (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)



REPUBBLICA ITALIANA  
Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibile  
Dipartimento per la mobilità sostenibile

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE **BG 0324948**

Permiso de circulación. Osvědčení registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registroerimistunnistus. Αδεια κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Reģistrācijas apliecība. Registrācijas liudziņš. Forgalini engedély. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matrícula. Osvědčenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Reģisterģimlīdzīstus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° **A117674VI22**

(A) **BY559KD**

PROPRIETARIO SEDE LEGALE  
PESCE EDOARDO V.I. SRL  
03085050262  
RESIDENTE IN VIA G.B. TIEPOLO 15  
MOGLIANO VENETO (TV)  
---Fine Dati PRA---

N° **A117674VI22**

(A) **BY559KD**

2

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODO  
VIRTUALE

N° **A117674VI22**

(A) **BY559KD**

3

N° **A117674VI22**

(A) **BY559KD**

4

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI**

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi
  - (C.1) intestatario della carta di circolazione:
    - (C.1.1) cognome o ragione sociale
    - (C.1.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)
    - (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
  - (C.2) proprietario del veicolo
    - (C.2.1) cognome o ragione sociale
    - (C.2.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)
    - (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
  - (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
    - (C.3.1) cognome o ragione sociale
    - (C.3.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)
    - (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
  - (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo:
  - (D.1) marca
  - (D.2) tipo
    - variante (se disponibile)
    - versione (se disponibile)
  - (D.3) denominazione/i commerciale/i
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa:
  - (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
  - (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
  - (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo:
  - (J.1) destinazione ed uso
  - (J.2) carrozzella
- (K) omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
  - (N.1) asse 1 (kg)
  - (N.2) asse 2 (kg), se del caso
  - (N.3) asse 3 (kg), se del caso
  - (N.4) asse 4 (kg), se del caso
  - (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
  - (O.1) rimorchio frenato (kg)
  - (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
  - (P.1) cilindrata (cm<sup>3</sup>)
  - (P.2) potenza nella massima (kw) (se disponibile)
  - (P.3) tipo di combustibile e di alimentazione
  - (P.4) regime nominale (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere
  - (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
  - (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro:
  - (U.1) veicolo fermo (dB(A))
  - (U.2) regime del motore (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
  - (V.1) CO (g/km o g/kWh)
  - (V.2) HC (g/km o g/kWh)
  - (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
  - (V.4) HC + NOx (g/km)
  - (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
  - (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (V.7) CO<sub>2</sub> (g/km)
  - (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)
  - (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)
